



<http://www.arianafghanistan.com>



۲۰۲۰/۰۲/۲۶

عبدالباری جهانی

خيام - جهانی



قسمت سی و ششم

اجرام که ساکنان این ایوانند
اسباب تردد خردمندانند
هان تا سر رشته خرد گم نکنی
کانان که مدبرند سر گردانند

خیام

دغه ستوري چی یې وینې هستوگن چی د اسمان دي
له تحقیقه یې مغروره پر دې محکه هوبنیاران دي
پام کوه چی ورک یې نه کې دا تناو د عقل فکر
حکه خوک چی ډېر هوبنیار دي هغوی نور هم سر گردان دي

جهانی

۱ از ۴

افسوس که سرمایه ز کف بیرون شد
در دست اجل بسی جگر ها خون شد
کس نامد از آنجهان که آرد خبری
کاحوال مسافران عالم چون شد

خیام

هی افسوس ولاړه له لاسه سرمایه د ژوند او مینې
د اجل ظالم له لاسه سولې ډېرې سینې خورینې
له هغه جهانہ بیرته چا خبر نه دی راوړی
چی احوال د مساپرو د عالم څرنګه وینې

جهانی

امشب پی جام یک منی خواهم کرد
خودرا بدو رطل می غنی خواهم کرد
اول سه طلاق عقل و دین خواهم داد
پس دختر رز بزنی خواهم کرد

خیام

دا نن شپه می ملا ترلې یو مني جام پسی ځمه
ځان په دوه منه شرابو په سرو میو مستومه
اول ځمه ورکومه عقل و دین ته درې طلاقه
ورپسې په خرابات کې پر ساقې نکاح ترمه

جهانی

هر راز که اندر دل دانا باشد
باید که نهفته تر ز عنقا باشد
کاندر صدف از نهفتگی گردد دُر
آن قطره که راز دل دریا باشد

خیام

هر یو راز چی وی په زره کی د پوهانو د مپرونو
هغه پټ ساتلی بویه د عنقا تر پیغامونو
په صدف کی سی دننه مرغلره ورنه جوړه
هغه څاڅکی چی پکښی وی راز د سترو دریابونو

جهانی

ماه رمضان گذشت و شوال آمد
هنگام نشاط و عیش و قوال آمد
آمد گه آنکه خیکها اندر دوش
گویند که پشت پشت حمال آمد

خیام

روژه تېره سوه اختر سو سر پر سر پیالی تشیری
وخت د عیش او د نوش راغی د مستی نغمی رغبری
دلي دلي رندان راغلل پر اوږو یې دي خمونه
یو کتار د حملانو یو په بل پسې تېربری

جهانی

گل گفت که دست زر افشان آوردم
خندان خندان رو به جهان آوردم
بند از سر کیسه بر گرفتم رفتم
هر نقد که بود در میان آوردم

گل ویل مخ می نیولی محفلونو د جانان ته
خوله می بکه له خدا ده یم راغلی دې جهان ته
امیانی می کرلی خلاصی ور رهی سوم گلستان ته
چی می خه نغده درلوده ما ور خوشی کره میدان ته

تذکر: هرگاه خوانندگان محترم متمایل باشند که نبشته ها و مطالب دیگری از این شاعر و نویسنده معزز را مطالعه کنند، میتوانند با اجرای "کلیک" بر عکس نویسنده در صفحه مقالات، به فهرست "آرشیف" شان رهنمائی شوند!

برای مطالعه بخش های اول تا سی و دوم بالای لینک آتی کلیک فرمائید:

http://www.arianafghanistan.com/UploadCenter/jahani_a_bahari_khayaam_jahaani_۳۰pdf

خیام – جهانی قسمت سی ششم
jahani_a_bahari_khayaam_jahaani_۳۶.pdf